

立法會

會議紀要

第13號

在2010年1月13日星期三上午11時正舉行的會議的紀要

出席議員：

主席曾鈺成議員，GBS, JP
何俊仁議員
何鍾泰議員，SBS, S.B.St.J., JP
李卓人議員
李國寶議員，大紫荊勳賢，GBS, JP
李華明議員，SBS, JP
吳靄儀議員
涂謹申議員
張文光議員
陳鑑林議員，SBS, JP
梁劉柔芬議員，GBS, JP
梁耀忠議員
黃宜弘議員，GBS

黃容根議員，SBS, JP

劉江華議員，JP

劉皇發議員，大紫荊勳賢, GBS, JP

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

鄭家富議員

霍震霆議員，GBS, JP

譚耀宗議員，GBS, JP

石禮謙議員，SBS, JP

李鳳英議員，BBS, JP

張宇人議員，SBS, JP

陳偉業議員

馮檢基議員，SBS, JP

余若薇議員，SC, JP

方剛議員，SBS, JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國麟議員，SBS, JP

林健鋒議員，SBS, JP

梁君彥議員，SBS, JP

梁家傑議員，SC

梁國雄議員

張學明議員，GBS, JP

黃定光議員，BBS, JP

湯家驊議員， SC
詹培忠議員
劉秀成議員， SBS, JP
甘乃威議員， MH
何秀蘭議員
李慧琼議員
林大輝議員， BBS, JP
陳克勤議員
陳茂波議員， MH, JP
陳健波議員， JP
陳淑莊議員
梁美芬議員
梁家騶議員
張國柱議員
黃成智議員
黃國健議員， BBS
黃毓民議員
葉偉明議員， MH
葉國謙議員， GBS, JP
葉劉淑儀議員， GBS, JP
潘佩璆議員
謝偉俊議員
譚偉豪議員， JP

出席政府官員：

財政司司長曾俊華先生，JP

保安局局長李少光先生，GBS, IDSM, JP

民政事務局局长曾德成先生，JP

勞工及福利局局長張建宗先生，GBS, JP

環境局局長邱騰華先生，JP

列席秘書：

秘書長吳文華女士

助理秘書長(二)甘伍麗文女士

助理秘書長(特別職務)馬朱雪履女士

主席注意到在席的議員未足法定人數，於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

提交文件

下列文件是依據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

內務委員會有關研究附屬法例及其他文書的第3/09-10號報告
(於2010年1月6日發表)

質詢

1. 張學明議員提出第一項質詢。

勞工及福利局局長作答。

6位議員提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

2. 劉江華議員提出第二項質詢。

保安局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由保安局局長答覆。

3. 黃成智議員提出第三項質詢。

勞工及福利局局長作答。

3位議員提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

潘佩璆議員申報他是香港心理衛生會執行委員會副主席及香港工會聯合會康齡長者服務社主席。他繼而提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

另有兩位議員提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

4. 梁君彥議員提出第四項質詢。

環境局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由環境局局長答覆。

5. 潘佩璆議員提出第五項質詢。

勞工及福利局局長作答。

3位議員提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

6. 梁國雄議員提出第六項質詢。

勞工及福利局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

第七至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

議員議案

釋放劉曉波

李華明議員動議下列議案，並就議案發言：

本會對中央政府以煽動顛覆國家政權罪名將劉曉波判以重刑，感到極度遺憾，並要求中央政府立即釋放劉曉波及其他異見人士；本會呼籲中央政府認同劉曉波等所倡議的《零八憲章》是代表文明社會所公認的普世價值，正面肯定《零八憲章》的理念和原則，而特區政府亦應依據此等理念和原則，在香港盡快實行雙普選。

在李華明議員發言期間，李卓人議員請主席注意在席的議員未足法定人數。主席於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

李華明議員繼續就議案發言。

在李華明議員發言期間，主席於下午1時26分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

李華明議員議案的議題經提出待議。

8位議員及吳靄儀議員就議案發言。

下午2時26分，在吳靄儀議員發言期間，主席恢復主持會議。

另有8位議員及陳偉業議員就議案發言。

梁美芬議員就陳偉業議員在他的發言中有否對她使用冒犯性言詞提出一項規程問題，並要求陳偉業議員收回他的說話。

由於陳偉業議員沒有答允要求，梁美芬議員要求主席就陳偉業議員有否對她使用冒犯性言詞作出裁決。

主席於下午3時33分暫停會議。

本會於下午3時57分恢復會議。

主席裁決陳偉業議員的說話是帶有冒犯性及侮辱性，並不恰當。不過，由於這句說話並無特別指明是指本會的議員，他因此不能裁決這句說話違反《議事規則》第41(4)條。

梁美芬議員不滿主席的裁決，並離場以示對有關裁決作出抗議。

石禮謙議員、何鍾泰議員及謝偉俊議員分別提出規程問題，認為陳偉業議員的冒犯性言詞是針對梁美芬議員。

主席進一步闡釋他的裁決的理據。

陳偉業議員繼而繼續就議案發言。

另有5位議員就議案發言。

李華明議員發言答辯。

李華明議員議案的議題付諸表決。

李華明議員要求進行記名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者23人，贊成議案者4人，反對者16人，棄權者3人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者28人，贊成議案者18人，反對者9人(表決紀錄載於**附錄I**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布議案被否決。

推廣儒家哲學思想

陳鑑林議員動議下列議案，並就議案發言：

孔子的儒家哲學思想得到全球多個國家的尊崇，孔子早被推選為世界十大傑出思想家之一，聯合國教育、科學及文化組織在2005年設立了‘孔子獎’，獎勵世界上對教育有傑出貢獻的人士，由此可見儒家思想在世界上備受推崇；鑒於香港社會道德觀念薄弱，倫理關係日見疏離，社會價值觀混亂，家庭暴力、虐兒事件頻生，以及青少年吸毒、濫藥和援交問題嚴重，政府實有需要在社會復興儒家哲理，以建構社會秩序與和諧，加強商業倫理以及提升個人品格素養；就此，本會促請政府：

- (一) 推廣儒家哲學，以重振社會道德觀念，和加強維繫家庭倫理關係，發揚守望相助的社區精神；
- (二) 推廣儒家哲學應用在社會企業及商業上，以提升市民的人文素養；

- (三) 在學校及專上院校設立具有中國傳統文化思想的德育課程，着重修身為本；及
- (四) 把孔子的誕辰定為孔子日，以確立孔子思想在香港社會的崇高地位。

陳鑑林議員議案的議題經提出待議。

主席表示，黃定光議員會就議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會會就議案及修正案進行合併辯論。

黃定光議員就陳鑑林議員議案動議下列修正案，並就議案及修正案發言：

在“孔子日”之後加上“並考慮把該天定為公眾假期，”。

黃定光議員就陳鑑林議員議案動議修正案的議題經提出待議。

民政事務局局長就議案及修正案發言。

20位議員就議案及修正案發言。

在主席的准許下，譚耀宗議員澄清他較早前發言中提出的一點。

陳鑑林議員就修正案發言。

民政事務局局長再次發言。

黃定光議員就陳鑑林議員議案動議修正案的議題付諸表決。

黃成智議員要求進行記名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者18人，贊成修正案者11人，反對者2人，棄權者5人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者21人，贊成修正案者8人，反對者9人，棄權者3人(表決紀錄載於**附錄II**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

陳鑑林議員發言答辯。

陳鑑林議員的議案的議題付諸表決。

李華明議員要求進行記名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者18人，贊成議案者14人，棄權者4人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者23人，贊成議案者9人，反對者1人，棄權者12人(表決紀錄載於**附錄 III**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布議案被否決。

下次會議

主席宣布本會將在2010年1月14日下午3時正舉行下次會議。

本會在晚上7時34分休會。

主席曾鈺成
2010年2月10日

香港
立法會會議廳

投票 VOTE: 1
 日期 DATE: 13/01/2010
 時間 TIME: 04:43:21 下午pm

動議 MOTION: 「釋放劉曉波」議案
 MOTION ON "RELEASING LIU XIAOBO"

動議人 MOVED BY: 李華明Fred LI

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	28	
投票 Vote	23	27	
贊成 Yes	4	18	
反對 No	16	9	
棄權 Abstain	3	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何鍾泰	Dr Raymond HO	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李國寶	Dr David LI			何俊仁	Albert HO	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	李華明	Fred LI	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	反對	NO	涂謹申	James TO	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
黃容根	WONG Yung-kan	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	反對	NO	劉江華	LAU Kong-wah	反對	NO
劉健儀	Miriam LAU	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK	反對	NO	鄭家富	Andrew CHENG	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
李鳳英	LI Fung-ying	棄權	ABSTAIN	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG	反對	NO	余若薇	Audrey EU	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
詹培忠	CHIM Pui-chung			張學明	CHEUNG Hok-ming	反對	NO
劉秀成	Prof Patrick LAU			湯家驊	Ronny TONG		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
陳茂波	Paul CHAN			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	棄權	ABSTAIN	李慧琼	Starry LEE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
葉偉明	IP Wai-ming	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE			黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES
譚偉豪	Dr Samson TAM	棄權	ABSTAIN	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO

投票 VOTE: 2
 日期 DATE: 13/01/2010
 時間 TIME: 07:24:24 下午pm

動議 MOTION: 黃定光議員對陳鑑林議員的「推廣儒家哲學思想」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON WONG TING-KWONG TO HON CHAN KAM-LAM'S MOTION ON
 "PROMOTING THE PHILOSOPHICAL THINKING OF CONFUCIANISM"

動議人 MOVED BY: 黃定光 WONG Ting-kwong

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	21	
投票 Vote	18	20	
贊成 Yes	11	8	
反對 No	2	9	
棄權 Abstain	5	3	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Dr Margaret NG	棄權 ABSTAIN	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 Li Fung-ying	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	
張宇人 Tommy CHEUNG		馮檢基 Frederick FUNG	
方剛 Vincent FANG		余若薇 Audrey EU	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG		梁家傑 Alan LEONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	棄權 ABSTAIN
林大輝 Dr LAM Tai-fai		甘乃威 KAM Nai-wai	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN		何秀蘭 Cyd HO	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
梁家驊 Dr LEUNG Ka-lau		陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	棄權 ABSTAIN
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	Dr Priscilla LEUNG	
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	反對 NO
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	
謝偉俊 Paul TSE		黃毓民 WONG Yuk-man	
譚偉豪 Dr Samson TAM	棄權 ABSTAIN	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES

Winnie Lam
 秘書 CLERK

投票 VOTE: 3
 日期 DATE: 13/01/2010
 時間 TIME: 07:32:41 下午pm

動議 MOTION: 「推廣儒家哲學思想」議案
 MOTION ON "PROMOTING THE PHILOSOPHICAL THINKING OF CONFUCIANISM"

動議人 MOVED BY: 陳鑑林 CHAN Kam-lam

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	23	
投票 Vote	18	22	
贊成 Yes	14	9	
反對 No	0	1	
棄權 Abstain	4	12	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	棄權 ABSTAIN
吳靄儀 Dr Margaret NG	棄權 ABSTAIN	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	棄權 ABSTAIN
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	涂謹申 James TO	棄權 ABSTAIN
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	棄權 ABSTAIN
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
張宇人 Tommy CHEUNG		馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		余若薇 Audrey EU	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG		梁家傑 Alan LEONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	棄權 ABSTAIN
林大輝 Dr LAM Tai-fai		甘乃威 KAM Nai-wai	棄權 ABSTAIN
陳茂波 Paul CHAN		何秀蘭 Cyd HO	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	棄權 ABSTAIN
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	Dr Priscilla LEUNG	
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	WONG Sing-chi	棄權 ABSTAIN
潘佩珍 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	黃成智 WONG Kwok-kin	
謝偉俊 Paul TSE		黃國健 WONG Yuk-man	
譚偉豪 Dr Samson TAM	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES

William Lam

秘書 CLERK